



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#: 247993

VEWL#: _____

I-171: Y NO

EXIT VISÁ #: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM LE VAN NGHIA
Last Middle First

Current Address: 194/14 Ly Thanh Nguyen Q.5 TP/HCM

Date of Birth: 10/15/44 Place of Birth: HA DONG

Previous Occupation (before 1975) Lieutenant
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 6/75 To 11/22/77
Years: 2 Months: 5 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>Quach Manh Ngoc</u>	_____
<u>PO Box 3542</u>	_____
<u>Costa Mesa CA 92628</u>	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

July 10, 1970

Dear Mrs. Tho,

I received your letter of June 5.
Thanks a lot. Every year I come to the States to give
spiritual assistance to some groups of Vietnamese
youths. I send you my itinerary for an Asian
correspondence.

I have a question to ask you. Dr. Nghia and other
political prisoners keep asking me to find them an
organization which could sponsor them in the United
States, since they have no relatives. I know some of these
organizations sponsoring refugees from camps in Asia, but
I do not know any for political prisoners still in Vietnam.

Do you this kind of service, too? If not, can you give
me any other names and addresses? Thanks a lot.

With my best regards.

J. F. Williams

A. Dominici

Chị Hai
Kp No

1/10 số hồ sơ
vấn đề
2 1/2 → 3 Y.

trả lời theo
lời 4/1 của chị
Dominici

JUL 23 1990

Số tiền
thưa trả
lời cho
chị Dominici



May 29, 1790
Rhode Island

Mrs. KHUC MINH THO
P.O. Box 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635

9/17/90
Kf

Chị Hai
yêu cầu trả



G.DOMINICI's ITINERARY IN USA

June - October 1990

June 10-24 CALIFORNIA

June 24-July 03 TEXAS

July 4 - 15 LOUISIANA

July 16 - 22 NEBRASKA

July 23 - 29 TEXAS

July 30-August 5 ILLINOIS

August 6 - 19 CALIFORNIA

August 20 - 26 CALIFORNIA

August 27-Sept.2 COLORADO

September 3 - 9 CALIFORNIA

Sept.10 - 23 HAWAI

Sept.24 - Oct.8 JAPAN

Oct. 8 ---

Ngày 26 tháng 5 năm 1990

Cha kính mến,

Gia đình con rất cảm động khi nhận được thư cha đề ngày 16-5-1990. Thứ nhất, con mừng cha đã về đến Bangkok bình yên. Thứ nhì, con mừng vì cha đã tìm ra cho con số IV : 247993, và rất biết ơn cha đã vất vả lo lắng công việc cho chúng con. Thứ ba, con buồn vì đã bị văn phòng O.D.P từ chối chưa cấp giấy giới thiệu.

Những con số đã có sự liên lạc khi xét Nghĩa cử có 2 năm cải tạo - Giấy ra trại của anh gửi về được cấp ngày 22.11.1977, nghĩa là 2 năm 6 tháng - Những sau đó bị quản chế tại địa phương (nghĩa là cải tạo tại địa phương) đến ngày 17-10-1978 nghĩa là tổng cộng 3 năm và 5 tháng - Chúng con xin gửi những giấy tờ ấy để ^{cha} giúp bố tước hồ sơ xin tổ thư giới thiệu (LOI) ở Thailand cũng như xin hội từ thiện bảo lãnh ở Mỹ.

Mặt khác, tại Việt Nam con đã nộp hồ sơ xin xuất cảnh tại quân những chưa được chuyển lên trên, lý do là thiếu tổ thư giới thiệu (LOI) và chưa có tên trong danh sách phía Mỹ gửi chính phủ VN. - Giấy báo nhân mang số 1232 cấp ngày 9.11.1989 con đã gửi cha khi ở khách sạn.

Không biết những chi tiết ấy có giúp chúng con hồ từ điều kiện để đi Mỹ theo chương trình cứu từ nhân trại cải tạo được không. Con xin cha trình bày thêm là

Nghĩa được ra hai sớm hơn một số mối quan khác là vì anh là bác sĩ thuộc thành phần khoa học kỹ thuật - Đợt này hầu như toàn thể bác sĩ và kỹ sư đều được thả về.

* Một khác Nghĩa là mối quan tình nguyện chứ không phải là bị đóng viên.

Con một số chỉ tiết thuộc về lý lịch gia đình, chúng con đã có khai những thông tin có được xét đến không.

Ví dụ bạn thân Nghĩa học tập 3 năm 5 tháng, cha ruột anh (Lê Văn Trú) chú ruột anh (Lê Văn Lộc) em ruột (Lê Công Tâm) cậu ruột (Nguyễn Văn Chung) em vợ (Phạm Trọng Tài) đều cai tạo từ 5 năm -

Bố vợ là cố Trung tá Phạm Mậu Phái (trưởng Võ bị Quốc gia), chú ruột là cựu đại tá Phạm Gia Kiêu (Tổng Tham Mưu) hiện đang ở Mỹ v.v... Thành phần gia đình như vậy có chứng tỏ thêm được điều gì không ạ? Xin cha thư lỗi vì con đã viết dài dòng. Trong thư 15.5 cha có dặn nếu có diện nào khác hoặc gây to náo khác thì gửi thêm. Vậy con xin cha xem con có thể thuộc diện nào? Ở VN con không biết có những ai có thể hơn dư trên chúng, vì những danh sách ban đầu được ra đi, thời gian cải tạo dưới một năm cũng được xét. Cuối thư một lần nữa con xin cha thư lỗi vì đã giới thiệu thêm các thân nhân đến cha. Hoàn cảnh họ rất đáng thương, mong cha giúp đỡ. Xin chúc bạn phục hồi sức khỏe cha được dồi dào ổn định hơn phần xai.

Kính thư,

Maighe

Lincoln (Nebraska), July 19, 1990

Mrs. Khuc Minh Tho
P.O. Box 5435
Arlington, VA 22205-0635

Dear Mrs Tho,

I just received another document from Dr. Le Van Nghia, in Saigon. He asks me to bring those papers to the ODP Office in Bangkok, forgetting that I had left for USA at that date.

I am about to send those two documents to Ms Anne Convery in Bangkok, but since it seems to me that they ^{are} very important for the case of Dr. Nghia, so I send a photo-copy to your Office too. I send you also the letter his wife (Mrs. Pham Thi Thai Quy) wrote to: she explains some details and pose some questions that could be useful to you in the defense of their rights and that you can answer better than me.

Thank you very much for the attention you can give to this case.

With my best regards



Fr. Gildo Dominici, SJ

IV: 247993

BẢN TƯỜNG TRÌNH

Kính gửi: Cơ quan ODP Penzabhum Building 127
Sathorn Tai Road Bangkok 10120
Thailand

Tôi tên là LÊ VĂN NGHĨA, cựu Trung úy Quân đội Việt Nam Cộng Hòa tường trình quý cơ quan như sau:

Ngày 26-8-1988 tôi đã gửi một hồ sơ xin định cư ở Mỹ có hồi báo đến quý cơ quan nhưng đến nay chưa có phúc đáp.

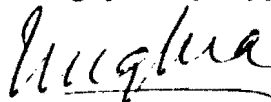
Gần đây một người bạn của tôi ghé qua Bangkok cho biết hồ sơ của tôi có số IV247993 nhưng vì không có thân nhân ở Mỹ và thời gian cải tạo ghi trên giấy ra trại dưới 3 năm nên không đủ tiêu chuẩn nhập cư diện cựu tù nhân chính trị.

Nay tôi xin được giải thích rõ là tôi bị cải tạo tập trung ở trại đến ngày 22-11-1977 tính thời gian đó là 2 năm 6 tháng. Nhưng khi ra trại tôi còn bị quản chế nghĩa là cải tạo tại địa phương đến ngày 17-10-1978 Trong quyết định trả quyền công dân có ghi rõ "Xét thời gian cải tạo tại chỗ ở địa phương của..." Vậy nếu tính cả thời gian cải tạo tại địa phương thì thời gian cải tạo của tôi là 3 năm 5 tháng.

Tôi xin gửi kèm theo đây bản chụp quyết định trả quyền công dân để quý cơ quan cứu xét. Nếu tôi đủ tiêu chuẩn nhập cư diện cựu tù nhân chính trị, xin quý cơ quan vui lòng cấp cho tôi một tờ LOI để tôi nộp hồ sơ xin xuất cảnh phía Việt Nam.

Cảm ơn quý cơ quan.

Sài Gòn ngày 28-5-1990



LE VĂN NGHĨA

Địa chỉ: 163/1 Xô Viết Nghệ Tĩnh P. 17 Q. Bình Thạnh
TP. HỒ CHÍ MINH VIỆT NAM

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Số : 33/KĐ

ĐƯỢC KHÔI PHỤC QUYỀN CÔNG DÂN

IV.247993

Căn cứ vào chính sách 5 điểm của Chính Phủ Cách Mạng Lâm Thời Cộng Hòa Miền Nam Việt Nam về việc khôi phục quyền công dân cho những binh lính, hạ sĩ quan, sĩ quan ngụy quân, ngụy quyền và Đảng viên các Đảng phải phản động đã đăng ký trình diện và học tập cải tạo.

Xét thời gian cải tạo tại chỗ ở địa phương của : . . .
Đ/c. Văn Nghĩa . . . có chuyên môn tốt, được chính quyền Phường đề nghị và nhân dân đồng tình.

ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN 5 QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. Cho phép : Đ/c. Văn Nghĩa . tuổi 1944
- Trú quán tại : 194/14 Đường Lê Thị Riêng #6 Q5
- Trước đây đã cộng tác với chính quyền cũ là :
Trung úy Bác Sĩ Y Khoa

Nay được hưởng quyền công dân của Nước Việt Nam Xã Hội Chủ nghĩa Việt Nam.

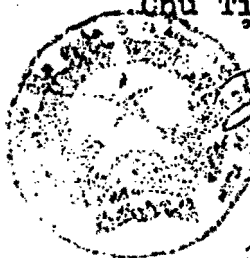
Điều 2. Ủy Ban Nhân Dân Phường : 6 Quận 5 công bố quyết định này và nhắc nhở : Đường S . . . tiếp tục tu dưỡng để tròn nghĩa vụ của người công dân mới /-

Nơi gửi :

- UBND Phường
- Đường s

Ngày 10 tháng 10 năm 1978.

Ủy Ban Nhân Dân Quận Năm
Chủ Tịch

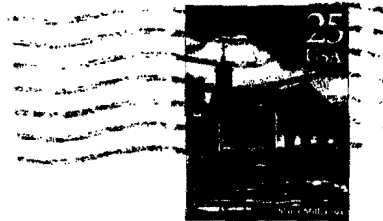


[Handwritten signature]
[Handwritten text]

LOYOLA
NEW ORLEANS

6363 St. Charles Avenue
New Orleans, LA 70118

Thư gửi theo
hàng sà-lơ khi xong
Bức Cầm Đứng Tươi-



May 29, 1990
Rhode Island

JUL 16 1990

Mrs. Khue Minh Tho
President of the Families of VN Prisoner Assoc.
P.O. Box 5435
Arlington, VA 22205-0635



HỘI GIA.ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

June 5, 1990

Fr. Gildo Dominici
Jesuit Refugee Service Asia Pacific
88/1 Soi Luecha I Phaholyothin Road
Bangkok 10400, THAILAND

Dear Fr. Dominici:

This letter is to acknowledge receipt of your correspondence and documentation for Dr. Nghia.

We will take the opportunity to review the documentation to make sure everything is in order and will attempt to proceed as best we can. However, if we have any questions and/or concerns we may need to contact you or Dr. Nghia again soon.

It is our hope that we will be able to help Dr. Nghia in his desire to resettle in the United States.

Please feel free to contact me if you have any questions or concerns.

Sincerely,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President

KMT/1rh

Am
hỏi bạn Saw
về VN
để ông hỏi
và xem là



HỘI GIA.ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.Ư.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

June 5, 1990

Fr. Gildo Dominici
Jesuit Refugee Service Asia Pacific
88/1 Soi Luecha 1 Phaholyothin Road
Bangkok 10400, THAILAND

Dear Fr. Dominici:

This letter is to acknowledge receipt of your correspondence and documentation for Dr. Nghia.

We will take the opportunity to review the documentation to make sure everything is in order and will attempt to proceed as best we can. However, if we have any questions and/or concerns we may need to contact you or Dr. Nghia again soon.

It is our hope that we will be able to help Dr. Nghia in his desire to resettle in the United States.

Please feel free to contact me if you have any questions or concerns.

Sincerely,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President

KMT/lrh



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.Ư.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

June 5, 1990

Fr. Gildo Dominici
Jesuit Refugee Service Asia Pacific
88/I Soi Luecha I Phaholyothin Road
Bangkok 10400, THAILAND

Dear Fr. Dominici:

This letter is to acknowledge receipt of your correspondence and documentation for Dr. Nghia.

We will take the opportunity to review the documentation to make sure everything is in order and will attempt to proceed as best we can. However, if we have any questions and/or concerns we may need to contact you or Dr. Nghia again soon.

It is our hope that we will be able to help Dr. Nghia in his desire to resettle in the United States.

Please feel free to contact me if you have any questions or concerns.

Sincerely,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President

KMT?lrh



HỘI GIA.ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.Ư.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

June 5, 1990

Fr. Gildo Dominici
Jesuit Refugee Service Asia Pacific
88/I Soi Luecha I Phaholyothin Road
Bangkok 10400, THAILAND

Dear Fr. Dominici:

This letter is to acknowledge receipt of your correspondence and documentation for Dr. Nghia.

We will take the opportunity to review the documentation to make sure everything is in order and will attempt to proceed as best we can. However, if we have any questions and/or concerns we may need to contact you or Dr. Nghia again soon.

It is our hope that we will be able to help Dr. Nghia in his desire to resettle in the United States.

Please feel free to contact me if you have any questions or concerns.

Sincerely,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President

KMT?lrh



HỘI GIA.ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.Ư.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

June 5, 1990

Fr. Gildo Dominici
Jesuit Refugee Service Asia Pacific
88/1 Soi Luecha I Phaholyothin Road
Bangkok 10400, THAILAND

Dear Fr. Dominici:

This letter is to acknowledge receipt of your correspondence and documentation for Dr. Nghia.

We will take the opportunity to review the documentation to make sure everything is in order and will attempt to proceed as best we can. However, if we have any questions and/or concerns we may need to contact you or Dr. Nghia again soon.

It is our hope that we will be able to help Dr. Nghia in his desire to resettle in the United States.

Please feel free to contact me if you have any questions or concerns.

Sincerely,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President

KMT?lrh



HỘI GIA.ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.Ư.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

June 5, 1990

Fr. Gildo Dominici
Jesuit Refugee Service Asia Pacific
88/I Soi Luecha I Phaholyothin Road
Bangkok 10400, THAILAND

Dear Fr. Dominici:

This letter is to acknowledge receipt of your correspondence and documentation for Dr. Nghia.

We will take the opportunity to review the documentation to make sure everything is in order and will attempt to proceed as best we can. However, if we have any questions and/or concerns we may need to contact you or Dr. Nghia again soon.

It is our hope that we will be able to help Dr. Nghia in his desire to resettle in the United States.

Please feel free to contact me if you have any questions or concerns.

Sincerely,


(Mrs.) Khuc Minh Tho
President

KMT?lrh



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

June 6, 1990

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.Ư.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Ms. Ricky A. Gold
RP/RAP/SEA
Room #1239-SAI
Department of State
Washington, D.C. 20520

Dear Ms. Gold:

On behalf of the Families of Vietnamese Political Prisoners Association, and as President of the organization, I would like to extend to you a very warm and personal invitation to attend our **Annual Awards Dinner and Cultural Show** in support of Vietnamese Political Prisoners.

The event will be held at **The Saigon Palace, 5401 Lee Highway, Arlington, Virginia 22207 on Saturday, July 28, 1990** beginning at **6:30 p.m.** We are anticipating approximately 400 guests will be in attendance.

As one of our "special guests" we want to thank you for your continued support provided to us concerning the re-education center detainees. Due to your efforts we have begun to realize our dream come true as many of the detainees are now being reunited with their loved ones here in the United States after a separation of 15 years.

We would also like to take this opportunity to say "farewell" and to let you know that our love and prayers go with you as you leave the State Department in Washington for a new assignment. We know that you will be successful in your new assignment and endeavor to make the world a better place for everyone to live.

We anxiously look forward to your joining with us on July 28, 1990 as we again celebrate the happy occasion and extend our appreciation and best wishes to you.

Sincerely,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President

KMT/lrh



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

June 6, 1990

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.Ư.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Ms. Ricky A. Gold
RP/RAP/SEA
Room #1239-SAI
Department of State
Washington, D.C. 20520

Dear Ms. Gold:

On behalf of the Families of Vietnamese Political Prisoners Association, and as President of the organization, I would like to extend to you a very warm and personal invitation to attend our **Annual Awards Dinner and Cultural Show** in support of Vietnamese Political Prisoners.

The event will be held at **The Saigon Palace, 5401 Lee Highway, Arlington, Virginia 22207 on Saturday, July 28, 1990** beginning at 6:30 p.m. We are anticipating approximately 400 guests will be in attendance.

As one of our "special guests" we want to thank you for your continued support provided to us concerning the re-education center detainees. Due to your efforts we have begun to realize our dream come true as many of the detainees are now being reunited with their loved ones here in the United States after a separation of 15 years.

We would also like to take this opportunity to say "farewell" and to let you know that our love and prayers go with you as you leave the State Department in Washington for a new assignment. We know that you will be successful in your new assignment and endeavor to make the world a better place for everyone to live.

We anxiously look forward to your joining with us on July 28, 1990 as we again celebrate the happy occasion and extend our appreciation and best wishes to you.

Sincerely,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President

KMT/lrh



HỘI GIA.ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

June 6, 1990

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.Ư.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Ms. Ricky A. Gold
RP/RAP/SEA
Room #1239-SAI
Department of State
Washington, D.C. 20520

Dear Ms. Gold:

On behalf of the Families of Vietnamese Political Prisoners Association, and as President of the organization, I would like to extend to you a very warm and personal invitation to attend our **Annual Awards Dinner and Cultural Show** in support of Vietnamese Political Prisoners.

The event will be held at **The Saigon Palace, 5401 Lee Highway, Arlington, Virginia 22207 on Saturday, July 28, 1990** beginning at **6:30 p.m.** We are anticipating approximately 400 guests will be in attendance.

As one of our "special guests" we want to thank you for your continued support provided to us concerning the re-education center detainees. Due to your efforts we have begun to realize our dream come true as many of the detainees are now being reunited with their loved ones here in the United States after a separation of 15 years.

We would also like to take this opportunity to say "farewell" and to let you know that our love and prayers go with you as you leave the State Department in Washington for a new assignment. We know that you will be successful in your new assignment and endeavor to make the world a better place for everyone to live.

We anxiously look forward to your joining with us on July 28, 1990 as we again celebrate the happy occasion and extend our appreciation and best wishes to you.

Sincerely,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President

KMT/lrh



HỘI GIA.ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

June 6, 1990

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.Ư.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Ms. Ricky A. Gold
RP/RAP/SEA
Room #1239-SAI
Department of State
Washington, D.C. 20520

Dear Ms. Gold:

On behalf of the Families of Vietnamese Political Prisoners Association, and as President of the organization, I would like to extend to you a very warm and personal invitation to attend our **Annual Awards Dinner and Cultural Show** in support of Vietnamese Political Prisoners.

The event will be held at **The Saigon Palace, 5401 Lee Highway, Arlington, Virginia 22207 on Saturday, July 28, 1990 beginning at 6:30 p.m.** We are anticipating approximately 400 guests will be in attendance.

As one of our "special guests" we want to thank you for your continued support provided to us concerning the re-education center detainees. Due to your efforts we have begun to realize our dream come true as many of the detainees are now being reunited with their loved ones here in the United States after a separation of 15 years.

We would also like to take this opportunity to say "farewell" and to let you know that our love and prayers go with you as you leave the State Department in Washington for a new assignment. We know that you will be successful in your new assignment and endeavor to make the world a better place for everyone to live.

We anxiously look forward to your joining with us on July 28, 1990 as we again celebrate the happy occasion and extend our appreciation and best wishes to you.

Sincerely,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President

KMT/lrh



HỘI GIA.ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

June 6, 1990

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.Ư.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Ms. Ricky A. Gold
RP/RAP/SEA
Room #1239-SAI
Department of State
Washington, D.C. 20520

Dear Ms. Gold:

On behalf of the Families of Vietnamese Political Prisoners Association, and as President of the organization, I would like to extend to you a very warm and personal invitation to attend our **Annual Awards Dinner and Cultural Show** in support of Vietnamese Political Prisoners.

The event will be held at **The Saigon Palace, 5401 Lee Highway, Arlington, Virginia 22207 on Saturday, July 28, 1990** beginning at **6:30 p.m.** We are anticipating approximately 400 guests will be in attendance.

As one of our "special guests" we want to thank you for your continued support provided to us concerning the re-education center detainees. Due to your efforts we have begun to realize our dream come true as many of the detainees are now being reunited with their loved ones here in the United States after a separation of 15 years.

We would also like to take this opportunity to say "farewell" and to let you know that our love and prayers go with you as you leave the State Department in Washington for a new assignment. We know that you will be successful in your new assignment and endeavor to make the world a better place for everyone to live.

We anxiously look forward to your joining with us on July 28, 1990 as we again celebrate the happy occasion and extend our appreciation and best wishes to you.

Sincerely,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President

KMT/lrh



JESUIT REFUGEE SERVICE ASIA PACIFIC

88/1 Soi Luecha 1 Phaholyothin Road, Bangkok 10400, Thailand. Tel: 271-0118, 271-0119
Cables JESUITS-BANGKOK, Telex: 81023 TVS TH Telefax : 66-2 271-3632

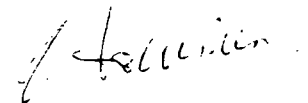
Bangkok, May 19, 1990

Dear Ba Khuc Minh Tho,

during a recent visit to Vietnam I met Dr. Nghia. He gave me the present documentation asking me to forward it to you in the hope will help him to be resettled in USA since he has been in re-education camp.

I hope you will be able to help him and his family to fulfill his wish.

With my best regards.


Fr. Gildo Dominici, sj

PS. Dr. Nghia's file number in Bangkok is:

IV: 247993

G. Dominici, SJ
88/1 Soi Luecha 1
Phaholyothin Rd
BANGKOK 10400
Thailand

VIA AIR MAIL

MAY 30 1990

Mad.me KHUC MINH THO
P.O.BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205
U.S.A

24



IV # 247993

Số: 316/QĐ

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc phòng - Nội vụ số 70 ngày 07/11/1977 về việc thực hiện chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Thi hành quyết định số 70/QĐ ngày 07/11/1977 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

- Họ và tên: LÊ VĂN NGHĨA

Ngày, tháng, năm sinh: 1944

Quê quán: Hà Đông

Trú quán: 194/17, 5, Lý thành Nguyên, Quận 5, TP/HCM

Số lính, cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền, quân sự và các tổ chức chính trị phản động của chế độ cũ: 64/113.546-Trung úy Bác sĩ giải phẫu Tổng Y viện Dục tân, Đà Nẵng

- Khi về, phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy Ban Nhân dân và công an xã, Phường: 15 thuộc Huyện,

Quận: 15 Tỉnh, Thành phố: HỒ CHI MINH

và phải tuân theo các quy định của Ủy Ban Nhân dân Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác:

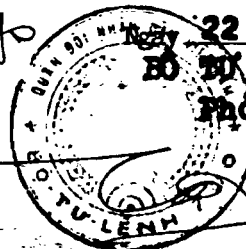
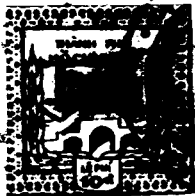
- Thời hạn quản chế: 06 tháng

- Thời hạn đi đường: 1000 ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại).

- Tiền và lương thực đi đường đã cấp: 1000

Say 8814

SINH THANH NGỒI THỜI NỮ
PHƯƠNG TỊCH



Ngày 22 tháng 11 năm 1977
HỒ CHÍ MINH ĐOÀN 700
Phó chính ủy

Trung tá: Đỗ Huy Trường

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
VIỆN ĐẠI-HỌC SAIGON
Y-KHOA ĐẠI-HỌC ĐƯỜNG

CHỨNG-CHỈ TỐT-NGHIỆP BÁC-SĨ Y-KHOA QUỐC-GIA

Khoa-Trưởng Y-Khoa Đại-Học Đường Saigon chứng nhận :

Đ. LÊ-VĂN-NGHĨA

sinh ngày 15.10.1944

tại Hà-Dông

đã tốt-nghiệp Bác-Sĩ Y-Khoa Quốc-Gia tại Y-Khoa Đại-Học
Đường Saigon, ngày 26 tháng 2 năm 1973

Chứng-chỉ này có tính cách tạm-thời và đương-sự phải hoàn
lại Trường khi lãnh văn-bằng chính-thức. (Luật ngày 14-4-1910).

SAIGON, ngày 27 tháng 2 năm 1973



KHOA TRƯỞNG

Bác-SĨ DẠNG-VĂN-CH



CHỈ CHÚ: Chứng-chỉ này chỉ cấp một lần và không cấp bản sao.

VIỆN ĐẠI-HỌC DALAT

SỐ 197-DHD/ON

GIẤY CHỨNG NHẬN

VIỆN-TRƯỞNG VIỆN ĐẠI-HỌC DALAT

Chứng-nhận OS PHẠM-THỊ THÁI-QUY
Sinh ngày 03 tháng 01 năm 1948 tại Thái-Bình
đã trúng-tuyển

- NAM Dư-Bị Văn-Khoa (Thiệp-f Việt-văn) khóa thứ Nhất
cuối niên-học 1967-1968 tại Dalat, hạng Thứ
và các Chứng-chỉ Cđ-nhân sau này :

- Chứng-chỉ VĂN-CHƯƠNG VIỆT-NAM, khóa thứ Nhất cuối
niên-học 1968-1969 tại Dalat, hạng Thứ

- Chứng-chỉ VĂN-CHƯƠNG QUỐC-ÂM, khóa thứ Nhất cuối niên
học 1968-1969 tại Dalat, hạng Bình Thứ

- Chứng-chỉ ANH-VĂN THỰC-HÀNH, khóa thứ Nhất cuối niên
học 1969-1970 tại Dalat, hạng Thứ

- Chứng-chỉ NGŨ-HỌC VIỆT-NAM, khóa thứ Nhất cuối niên
học 1969-1970 tại Dalat, hạng Thứ

và như vậy đương-sự được cấp VĂN-BẰNG Cđ-NHÂN GIÁC-
KHOA VIỆT-VĂN.

Dalat, ngày 12 tháng 8 năm 1970

VIỆN-TRƯỞNG,

XÁC NHẬN:

Dalat, ngày 27 tháng 8 năm 1970 LINH-MỤC LÊ-VĂN-LÝ

TỔNG THỢ KẾ,

(Ký tên và đóng dấu)

NHẬN THỰC SAO Y BỐN CHÁNH

Dalat, ngày 26 tháng 8 năm 1970

TRẦN QUANG ĐIỀU

T. N. TH. TRƯỞNG

PHÓ TRƯỞNG-TY HÀNH-CHÍNH

SA THỊ-CHÍNH

LE-VAN-PHU



VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

THỊ - XÃ DALAT

PHƯỜNG I



Số hiệu 001/Q-I

TRÍCH - LỤC CHỨNG - THƯ HÔN - THỰ

Lập ngày 05 tháng 01 năm 1973

Tên họ chồng	:	<u>Lê-Văn-Nghĩa</u>	
Ngày và nơi sanh	:	<u>Ngày 15-10-1944 tại Hà-Dông</u>	
Tên họ cha chồng	:	<u>Lê-văn-Trí</u>	(sống/chết)
Tên họ mẹ chồng	:	<u>Nguyễn-thị-Tân</u>	(sống/chết)
Tên họ vợ	:	<u>Phạm-thị-Thối-Quý</u>	
Ngày và nơi sanh	:	<u>Ngày 03-01-1948 tại Thái-Bình</u>	
Tên họ cha vợ	:	<u>Phạm-Khau-Phác</u>	(sống/chết)
Tên họ mẹ vợ	:	<u>Nguyễn-thị-Hy tự Chắt</u>	(sống/chết)
Ngày lập hôn thú	:	<u>Ngày 05, Tháng 01, Năm 1973</u>	
Có lập hôn khế không:	:	<u>-/-</u>	

TRÍCH LỤC Y BẢN CHÍNH

Dalat, ngày 28 tháng 09 năm 1975

VIÊN CHỨC HỘ TỊCH.



Đại-Uý BỒ-XUÂN-THÀNH

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA
SỞ TƯ - PHÁP TRUNG - PHẦN
TÒA HÒA GIẢI HỘI-AN

Ngày 6 tháng II năm 19 61
CHỨNG CHỈ THAY GIẤY
Khai sinh LÊ-VĂN-NGHĨA
Số 7210 /T.A.

Năm một ngàn chín trăm sáu mươi một
ngày sáu tháng mười một hồi 10 giờ
Trước mặt chúng tôi là HUYNH-NHƯ-VĂN
Thẩm - Phán Tòa Hòa - Giải Việt - Nam.
ngồi tại Văn-Phòng ở Tòa Hòa Giải HỘI-AN
có Lục-sự NGUYỄN-TRÀ giúp việc

ĐÃ ĐẾN HẦU :

Lê-văn-Trí 38 tuổi. nghề-nghiệp công chức
chánh quán làng Đàn-Giản, Thanh-Trí, Hà-dông (Bắc-Việt)
Trú quán làng 125 Quốc lộ I Vĩnh-diện
thẻ căn-cước số A.000026 ngày 30.8.1955
do Quận Trung-Lương cấp.
Thỉnh cầu Tòa-án cấp một chứng chỉ khai sinh cho con
y. sinh ngày 15.10.1904 tại Đàn-Giản, Thanh-Trí
Hà-dông (Bắc-Việt) theo như đơn đề lại bản Tòa ngày 6.11.1961

Đương sự có ba nhân chứng sau đây để chứng thực lời khai của y

Đ. NGUYỄN-HỮU-THANH, 44 tuổi, làm nông, tờ khai căn-cước
1) số A.0526 ngày 28.9.55 do quận Điện-bàn cấp, chánh
quán và trú quán An-thành, Điện-bàn, Quảng-Nam.

Đ. TRƯƠNG-THANH, 46 tuổi, làm thợ may, tờ khai căn-cước
2) số A000516 ngày 15.4.58 do Cảnh-Sát Hội-an cấp, chánh
quán Cẩm-Phô, Điện-bàn, Quảng-Nam, hiện trú 68 đường
Cường-đế Hội-an.

Đ. VÕ-VĂN-DU, 28 tuổi, làm công, tờ khai căn-cước số
3) A.1146 ngày 20.10.55 do quận Điện-bàn cấp, chánh qu
và trú quán Uất-Lũy, Điện-bàn, Quảng-Nam.

Những nhân chứng này đã tuyên thệ và quả quyết biết chắc tên

LÊ-VĂN-NGHĨA quốc tịch Việt-Nam, sinh ngày MƯỜI LAM
tháng MƯỜI năm MỘT NGÀN CHÍN TRAM BỐN MƯƠI BỐN (15.
10.44) tại Đàn-Giản, Thanh-Trí, tỉnh Hà-dông (Bắc-Việt)
con trai ông Lê-văn-Trí và bà Nguyễn-thị-Tấn, vợ
chánh thất.

Vì duyên cớ mà O. LÊ-VAN-TRI không thể xin sao lục khai sinh cho được là vì số hộ-tịch nơi sinh quán của con y bị phá hủy bởi những biến cố chiến tranh.

Mấy người chứng xác nhận như trên đây nên tôi phát giấy chứng chỉ khai sinh này cho tên O. LÊ-VAN-TRI để làm bằng

chiếu theo các điều 47, 48 HVHL.

Và các người chứng có ký tên với tôi và viên Lục sự sau khi đọc lại.

LỤC - SỰ

Ký tên: NGUYỄN-TRÀ

THẨM - PHÁN

Ký tên: HUYNH-NHƯ-VAN

Những người làm chứng

Người đứng xin

Ký tên: LÊ-VAN-TRI

1) Ký tên: NGUYỄN-HỮU-KHEN

2) Ký tên: TRƯƠNG-THANH

3) Ký tên: VO-VAN-DU

Ghi nhận con niệm và
TRƯỚC BẠ MIỄN PHÍ

Hội-an, ngày 6 tháng 11 năm 1961

KT. TRƯƠNG-TY THUÊ-VU MÓN-HỢP

Ký tên không rõ và đóng dấu

SAO Y GHANH BẠN

tồn trữ tại Phòng Lục-Sự Tòa
Hội-an tỉnh Quảng-Nam.

Hội-an, ngày 16 tháng 3 năm 1967

GHANH LỤC-SỰ



MIỄN THUẾ TIỀN

TỐI-CAO PHÁP-VIÊN

TÒA Sở thẩm Dalat

(1) Ngày 18.3.1970

Giấy thể vì Khai sinh

cho Phạm thị Thái Quý

(1) Số 41/DX

TRÍCH-LỤC VĂN-KIỆN THẺ-VI HỘ-TỊCH LƯU TRỮ TẠI PHÒNG LỤC-SỰ

TÒA Sở thẩm Dalat

Một bản chánh giấy thể-vi Khai sinh

cấp cho Phạm thị Thái Quý

do Ông. Nguyễn Bá Bảo Chánh-Án Tòa HGRQ.Dalat

với tư-cách Thẩm Phán Hòa-Giải, cấp ngày 18.3.1970

và đã trước-bạ;

TRÍCH RA NHƯ SAU ĐÂY:

1/Phạm thị Tôn 2. Phạm thị Loan 3/Phạm Võ Hiến

Những nhân chứng này, sau khi nghe đọc điều 16 của Nghị-Định ngày 17-11-1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam-Phần Việt-Nam và điều 363 và kế tiếp Hình-Luật Canh-Cải sửa-đổi bởi Sắc-Lệnh ngày 31.12-1912 và sau khi tuyên thệ, quả-quyết và biết chắc rằng:

-PHẠM THỊ THÁI QUÝ, phái nữ, sinh ngày Ba tháng Giêng năm Một ngàn chín trăm bốn mươi tám (03.01.1948) tại làng Hưng Thịnh, Tiên Hải, Tỉnh Thái Bình, con của Phạm Mậu Phúc và Nguyễn thị My tức Chắt ./-

Lệ-phí 15\$

(1) Lập lại số ngày thên, về năm trên đây, mỗi khi xin trích lục.



TRÍCH-LỤC Y THEO BẢN CHÁNH

, ngày 30 tháng 8 năm 1971

CHÁNH LỤC-SỰ,

Búi-vã n-Giàn

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

THỊ - XÃ DALAT

PHƯỜNG 6



Số hiệu 457/4

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

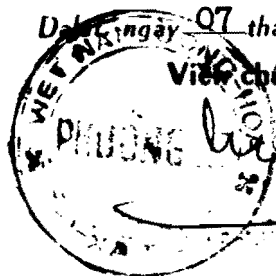
Lập ngày 07 tháng 03 năm 1974

Tên họ đứa trẻ	:	LÊ-VĂN-HIỆU-NGHĨA
Con trai hay con gái	:	Nam
Ngày sanh	:	Ngày 28 tháng 02 năm 1974
Nơi sanh	:	Dalat
Tên họ người cha	:	Lê-Văn-Nghĩa
Tên họ người mẹ	:	Phạm-Thị-Thái-Quý
Vợ chánh hay không có hôn thú	:	Chánh(TL/CTHT số 001/Q1 cấp 5-1-73 tại Phường 1).
Tên họ người đứng khai	:	Lê-Văn-Nghĩa

TRÍCH LỤC Y BẢN CHÁNH

Dalat ngày 07 tháng 03 năm 1974

Việc chức hộ tịch,



MIỄN LỆ NHẬP QUÂN

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập—Tự Do—Hạnh Phúc

Mẫu HT3/P3

Xã, Thị trấn _____

Thị xã, Quận 5Thành phố, Tỉnh HCM

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

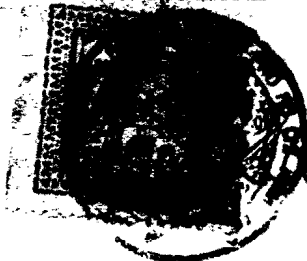
BẢN SAO
GIẤY KHAI SINHSố 109/P6Quyển số 1

Họ và Tên	LÊ VĂN NGHĨA.		Nam, nữ <u>nam</u>
Sinh ngày tháng năm	Ngày chín tháng mười hai năm một chín tám mươi, - (09/12/1980)		
Nơi sinh	284, Cống Quỳnh, Quận I.		
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	LÊ VĂN NGHĨA. 1944	PHẠM THỊ THẤT QUÝ. 1948	
Dân tộc	Kinh	Kinh	
Quốc tịch	Việt	Nam	
Nghề nghiệp	Bác sĩ.	Giáo viên.	
Nơi ĐKNK thường trú	194/14, Lê Thị Riêng.		
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai.	Lê Văn Nghĩa 1944 194/14, Lê Thị Riêng.		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 29 tháng 8 năm 1980Đã ký ngày 16 tháng 2 năm 1930

(Ký tên, đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

TM/UBND 05 ký tên đóng dấu
Dương Văn Bình

Mẫu HT2/P3

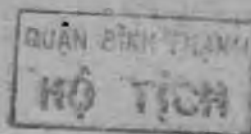
Số 93
Quyển số 01

[illegible]

Họ và tên	LÊ - THỊ - HỒNG - AN		XX Nam, nữ
Sinh ngày tháng năm	Ngày 21 tháng 6 năm 1984		
Nơi sinh	BV. Phụ sản		
Khai về cha, mẹ	CHA	MẸ	
Họ tên tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	Lê Văn Nghĩa 1944	Phan Thị Thái Quý 1948	
Dân tộc	Kinh		
Quốc tịch	Việt Nam		
Nghề nghiệp	Bác sĩ	Thảo viên	
Nơi ĐKNK thường trú	153/ 1 KNT		
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Lê Văn Nghĩa		

Nhận thực báo ý ban chính 31/8/88
TĐ. HND. quân BT

Đã ký, ngày 27 tháng 6 năm 1984
TM/UBND _____ ký tên, đóng dấu
(ghi rõ họ, tên, chức vụ)





JESUIT REFUGEE SERVICE ASIA PACIFIC

88/1 Soi Luecha 1 Phaholyothin Road, Bangkok 10400, Thailand. Tel: 271-0118, 271-0119
Cables : JESUITS-BANGKOK. Telex 81023 TVS TH. Telefax : 66-2-271-3632

Bangkok, May 19, 1990

Dear Ba Khuc Minh Tho,

during a recent visit to Vietnam I met Dr.Nghia.He gave me the present documentation asking me to forward it to you in the hope will help him to be resettled in USA since he has been in re-education camp.

I hope you will be able to help him and his family to fulfill his wish.

With my best regards.

Fr.Gildo Dominici,sj

PS. Dr.Nghia's file number in Bangkok is:

IV: 247993

CÔNG AN TP. HỒ CHÍ MINH
CÔNG AN Q. BÌNH THẠNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Số 13.321BN

BIÊN NHẬN

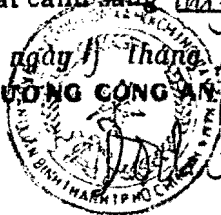
Ông. Bà Lê Văn Nghĩa + 5N

Địa chỉ 163/1 XVNT T 4T

Có nộp hồ sơ xin xuất cảnh sang Mỹ (H.T.G.)

Bình Thạnh, ngày 11 tháng 11 năm 1987

TRƯỞNG CÔNG AN QUẬN



Độc Lập

Ngày 26.7.1988, Lê Văn Nghĩa đã gửi 3 bộ hồ sơ đi 3 nước: Mỹ, Thái Lan và Hàn Quốc, từ buổi đầu thành phố Hồ Chí Minh.

Xin cha vui lòng xem ở Thái Lan đã có tên chưa còn
tuyệt đối rồi tiếp nhận chưa.



JESUIT REFUGEE SERVICE ASIA PACIFIC

88 1 Soi Luecha 1 Phaholyothin Road Bangkok 10400, Thailand. Tel. 271-0118, 271-0119
Cables JESUITS BANGKOK. Telex 41023 TVS TH Telefax 66-2-271-3632

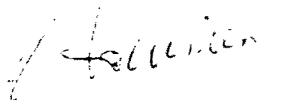
Bangkok, May 19, 1990

Dear Ba Khuc Minh Tho,

during a recent visit to Vietnam I met Dr. Nghia. He gave me the present documentation asking me to forward it to you in the hope will help him to be resettled in USA since he has been in re-education camp.

I hope you will be able to help him and his family to fulfill his wish.

With my best regards.


Fr. Gildo Dominici, sj

PS. Dr. Nghia's file number in Bangkok is:

IV: 247993



JESUIT REFUGEE SERVICE ASIA PACIFIC

88 1 Soi Luecha 1 Phaholyothin Road, Bangkok 10400, Thailand. Tel. 271-0118, 271-0119
Cables JESUITS-BANGKOK. Telex 41023 TVS TH Teletax 66-2-271-3632

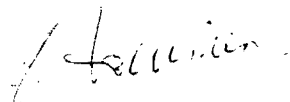
Bangkok, May 19, 1990

Dear Ba Khuc Minh Tho,

during a recent visit to Vietnam I met Dr. Nghia. He gave me the present documentation asking me to forward it to you in the hope will help him to be resettled in USA since he has been in re-education camp.

I hope you will be able to help him and his family to fulfill his wish.

with my best regards.



Fr. Gildo Dominici, sj

PS. Dr. Nghia's file number in Bangkok is:

IV: 247993

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Số : 120

SECRET

Được khởi đầu quyền công dân

Căn cứ vào chính sách 5 điểm của Chính Phủ Cách Mạng Lâm Thời Cộng Hòa Miền Nam Việt Nam về việc khôi phục quyền công dân cho những binh lính, hạ sĩ quan, sĩ quan ngụy quân ngụy quyền và Đảng viên các Đảng phái phản động đã đăng ký trình diện và học tập cải tạo.

Xét thời gian cải tạo tại chỗ ở địa phương của : . . .
Đ. Văn Nghĩa . . . có chuyên môn tốt, được chính quyền
 Phường đề nghị và nhân dân đồng tình.

TỶ DẠY TRẺ EM ĐI ĐƯỜNG VÀ QUẢN LÝ DINH

Điều 1.- Cho phép : T/đ. Văn, Nghĩa . tuổi 1944

... ở quán tại 194/14 Đường Lê Thị Riêng #6 Q5

Trước đây đã công tác với chính quyền cũ là :

Trung tâm Bảo Sĩ & Khoa

Nay được hưởng quyền công dân của Nước ~~Việt Nam~~ Xã Hội Chủ nghĩa Việt Nam.

Điều 2. Ủy Ban Nhân Dân Phường : 6 Quận 5 công bố quyết định này và nhắc nhở : Tướng Lữ . . . tiếp tục tu dưỡng đồ tròn nghĩa vụ của người công dân mới /-

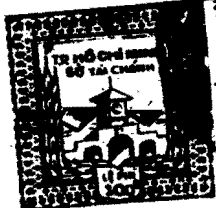
Nơi gửi :
UBND Phường
Đương sự.

Ngày 12 tháng 10 năm 1978.

Ủy Ban Nhân Dân Quận Năm

Chu Tich

Đang được... Ngày 1 tháng 1 năm
TÊN ỦY BAN... HAN PHUONG



Nguyen Thi Luc

CÔNG AN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Phòng QLNNN-XNC

161 Nguyễn Du, Q. 1

Số: 10F.1569 BT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

GIẤY BẢO TIN

Phòng Quản Lý Người Nước Ngoài, Xuất Nhập Cảnh Công An Thành Phố
Hồ Chí Minh.

Bảo tin Ông Bà Lê Văn Nghĩa
cư ngụ tại 163/1 XUNT BT

Hồ Sơ xin Xuất Cảnh đi nước My 402 Hàng Bài HN của Ông, Bà
chúng tôi đã hoàn tất thủ tục và đã chuyển sang 335-1986 để xét cấp Thông
Hành, do danh sách số 10F ngày 17 tháng 9 năm 1980

Xin báo đề Ông, Bà tiện theo dõi.

Ngày 18 tháng 9 năm 1980

TL. Giám Đốc CA-TP
Trưởng Phòng QLNNN-XNC



Trần Văn

Trình gửi chị Chân,

Tôi là chân của chồng mẹ Xuân, anh có thể
nhờ tôi viết thêm vào chủ cho chị - Anh ấy đã
được báo tin hồ sơ xe đã chuyển ra k.đ. Hg Báo HN
vì đã đúng tiền dịch vụ xe người ta có cho biết tình
trạng anh ấy vì năm từ chưa đủ (năm là bác sĩ năm ca
sớm) năm năm được 1 hồi nào bên Mỹ báo lỗi thì
chắc chân là được - Vậy vào đây viết thêm cho chị
vì để giúp đỡ cho anh ấy. Thêm chân cho.

Mười

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
VIỆN ĐẠI-HỌC SAIGON
Y-KHOA ĐẠI-HỌC ĐƯỜNG

CHỨNG-CHỈ TỐT-NGHIỆP BÁC-SĨ Y-KHOA QUỐC-GIA

Khoa-Trưởng Y-Khoa Đại-Học Đường Saigon chứng nhận :

Ô. LE-VAN-NGHIA

sinh ngày 15.10.1944

tại Hà-Dông

đã tốt-nghệp Bác-Sĩ Y-Khoa Quốc-Gia tại Y-Khoa Đại-Học
Đường Saigon, ngày 26 tháng 2 năm 1973.

Chứng-chỉ này có tính cách tạm-thời và đương-sự phải hoàn
lại Trường khi lãnh văn-bằng chính thức. (Luật ngày 14-4-1910).

SAIGON, ngày 27 tháng 2 năm 1973.



KHOA TRƯỞNG

BÁC-SĨ ĐẶNG-VAN-CHIEU

QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
CỤC QUÂN-Y

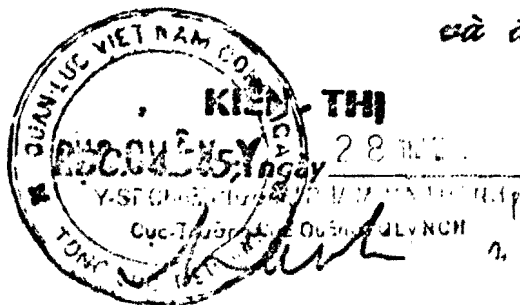


CHỨNG-CHỈ-TU-NGHIỆP

Y. Sĩ Trung Úy LÊ VĂN NGHĨA số: 64/113.546

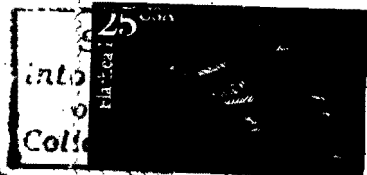
đã tham học

Khoá Hậu Đại Học Y Sĩ Giải Phẫu Tổng Quát
từ 15 tháng 11 năm 1973 đến 15 tháng 11 năm 1974
tại Tổng Y. Viện Công Hoà
và đã tham học được hết quá trình



KBC. 4.600 ngày 26 Th. 11 1974
Y-Sĩ Trung Tá NGUYỄN-KHAI
Chỉ Huy Trưởng Tổng Y. Viện Công Hoà

Quach manh Ngoc
P.O. Box 3542
Costa Mesa, CA 92628



OCT 26 1990

MS. NGUYEN THI MINH PHUONG

VA 22043.

BỘ QUỐC PHÒNG
Cục Quân Pháp

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 512/QĐ

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số 316/Ttg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc phòng – Nội vụ số 70 ngày 07/11/1977 về việc thực hiện chỉ thị số 316/Ttg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Thi hành quyết định số 70/QĐ ngày 07/11/1977 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

- Họ và tên: LÊ VĂN NGHĨA
Ngày, tháng, năm sinh: 1944
Quê quán: Hà đông
Trú quán: 194/145 Lý thành Nguyên, Quận 5, TP/HCM
Số lính, cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền, quân sự và các tổ chức chính trị phản động của chế độ cũ: 64/113.546-Trung úy
Bác sĩ giải phẫu Tổng Y viện Dục tân, Đà Nẵng.

- Khi về, phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy Ban Nhân dân và công an xã, Phường: _____ thuộc Huyện, Quận: IS Tỉnh, Thành phố: HỒ CHI MINH và phải tuân theo các quy định của Ủy Ban Nhân dân Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác:

- Thời hạn quản chế: 06 tháng
- Thời hạn đi đường: _____ ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại).
- Tiền và lương thực đi đường đã cấp: _____

Sau ngày 31 tháng 11 năm 1977
THỦ LƯU BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG 17
CHỦ TỊCH



Ngày 22 tháng 11 năm 1977
BỘ TƯ LỆNH ĐOÀN 700
Phó chính ủy

Trung tá : Đỗ Huy Trường

Nguyễn Thị Đức

QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
CỤC QUÂN-Y



CHỨNG-CHỈ TỰ-NGHIỆP

Y. Sĩ Trung Uy LÊ VĂN NGHĨA số: 64/113.546

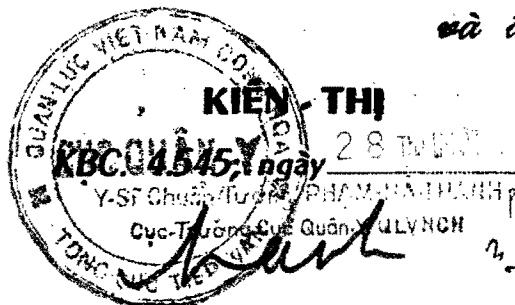
đã theo học

Khoa Hậu Đại Học Y Sĩ Giải Phẫu Tổng Quát

từ 15 tháng 11 năm 1973 đến 15 tháng 11 năm 1974

tại Tổng-Y. Viện Cộng Hòa

và đã thỏa hoạch được kết quả mỹ-mãn



Sau 99/1

BÌNH-THÀNH Ngày 28 tháng 11 năm 1974
TM/ỦY-BAN NHÂN-DÂN PHƯƠNG 17

CHỦ-TỊCH

KBC. 4.600 ngày 24 Th. 11, 1974

Y-Sĩ Trung-Tá NGUYỄN-KHAI
Chỉ-Huy-Trưởng Tổng-Y. Viện Cộng Hòa

Nguyễn Chí Đức

lẽ văn nghĩa
o relative.
27.

Be' Ba -

o Ketition - INS

Wai kin entrance

Ket Ba gia - ho ngai Ba gia.

lẽ văn nghĩa

10 - 15 - 44

EV # 247993